



World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse

Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81

wmo@wmo.int – www.wmo.int

Weather • Climate • Water
Temps • Climat • Eau

Nuestra ref.: OBS/WIS/DMA/WWR-III

GINEBRA, 8 de julio de 2015

Asunto: Recopilación de datos de la Región III para su publicación en los Registros meteorológicos mundiales de 2014, y presentación de datos para los períodos 1991-2000, 2001-2010 y para los años 2011, 2012 y 2013, si aún no se ha hecho

Finalidad: Presentación de datos al Centro de coordinación regional (véase la dirección más adelante) en cuanto sea posible y, **en todo caso, no más tarde del 7 de agosto de 2015**

Estimado señor/Estimada señora:

Se han tomado las disposiciones pertinentes para la preparación y publicación de la serie de los Registros meteorológicos mundiales de 2014, aplicando el mismo procedimiento general utilizado en los volúmenes anteriores. Como sabrá, el Decimoséptimo Congreso Meteorológico Mundial tomó nota de la aplicación satisfactoria del nuevo sistema de presentación anual de los Registros meteorológicos mundiales. El Congreso destacó la importancia de proporcionar y compartir esos conjuntos de datos para apoyar los estudios de evaluación e investigaciones del clima mundial e instó a los Miembros a que presentaran sus datos a su debido tiempo tal y como se describe en la Resolución 14 (EC-64): Presentación anual de los Registros meteorológicos mundiales.

La Comisión de Sistemas Básicos (CSB) invitó a sus centros principales para el Sistema Mundial de Observación del Clima (SMOC) a que participasen de forma activa en la recopilación, compilación y difusión de los Registros, de conformidad con lo indicado en la mencionada Resolución.

La Organización Meteorológica Mundial (OMM) cumplirá la función de Centro de coordinación regional para la recopilación de los Registros meteorológicos mundiales, es decir, se ocupará de recopilar y editar los datos pertinentes procedentes de los Miembros de la Asociación Regional III y de comunicarlos para su publicación al Centro Mundial de Datos sobre Meteorología, con sede en los Centros Nacionales para la Información Ambiental (NCEI) (antiguamente el Centro Nacional de Datos Climáticos, NCDC), sito en Asheville (Estados Unidos de América).

A los Representantes Permanentes (o Directores de los Servicios Meteorológicos o Hidrometeorológicos) de los Miembros de la Asociación Regional III (AMS-496)

copias: Presidente de la Asociación Regional III)
Presidente y vicepresidenta de la CCI)
Presidente y vicepresidenta de la CSB) (para información)
Director de los Centros Nacionales para la información)
Ambiental (NCEI), Asheville)

Por ello, le invito a que prepare los datos de su país, junto con los datos sobre las estaciones, siguiendo las instrucciones actualizadas que formuló la OMM y que están disponibles en línea en la siguiente dirección: http://www.wmo.int/pages/prog/wcp/wcdmp/GCDS_2.php.

Deberían presentarse los datos correspondientes al año 2014 y, si aún no se han presentado, los datos correspondientes a los períodos 1991-2000, 2001-2010 y a los años 2011, 2012 y 2013. Los datos de que disponen nuestras bases sobre los períodos y años mencionados todavía son escasos para la mayoría de las regiones del mundo.

Los datos que se han de incluir son los promedios mensuales y anuales de la presión, en la estación y a nivel del mar, la temperatura media, máxima y mínima, y los totales mensuales y anuales de precipitación. La lista de las estaciones que han de facilitar estos datos figura en la publicación OMM-Nº9, Volumen A, Estaciones de observación (véase: <http://www.wmo.int/pages/prog/www/ois/volume-a/vola-home.htm>). Asimismo serán bien recibidos los datos de otras estaciones, que deberían proceder del registro más antiguo disponible.

Los datos habrán de estar digitalizados, ya sea en formato ASCII, en formato de texto fijo o en una hoja de cálculo (véanse la plantilla para las hojas de cálculo y las directrices sobre la presentación de datos en la siguiente dirección: http://www.wmo.int/pages/prog/wcp/wcdmp/GCDS_2.php). Se aceptarán ejemplares en papel en caso de que sea absolutamente necesario. El archivo de la hoja de cálculo puede descargarse en la siguiente dirección del sitio web de la OMM: <http://www.wmo.int/pages/prog/wcp/wcdmp/documents/WWRdatasheet2010.xls>

Quisiera hacer hincapié en la necesidad de preparar los datos con sumo cuidado, ateniéndose estrictamente a los formatos indicados y facilitando toda la información requerida acerca de las estaciones. Los datos sobre las estaciones se consideran una parte esencial de la presentación global, por lo que deberían adjuntarse sistemáticamente a las listas de datos.

Para facilitar la publicación de los datos de América del Sur en los Registros meteorológicos mundiales, le agradecería que enviase su contribución al señor:

Peer Hechler (OBS/WIS/DMA)
Organización Meteorológica Mundial
7 bis, avenue de la Paix
CH 1211 Genève 2
Suiza
Tel: + 41 (0) 22 730 82 24
wcdmp@wmo.int

Si necesita alguna otra aclaración, no dude en ponerse en contacto con la División de Aplicaciones de la Gestión de los Datos del SIO (señor Omar Baddour: obaddour@wmo.int, con copia al señor Peer Hechler: phechler@wmo.int).

Le saluda atentamente.



(J. Lengoasa)
por el Secretario General